

D A CH **Geräterack**

Verwendungsmöglichkeiten

Dieses Rack dient zur Aufnahme von Audiogeräten mit einer Breite von 482 mm (19"). Die Aufnahmekapazität beträgt 12 HE für das Modell RACK-12/SW bzw. 20 HE für das Modell RACK-20/SW (1 Höheneinheit HE = 44,5 mm). Montagematerial für den Einbau der Geräte liegt dem Rack bei.

Montage

- Wird das Rack zweckentfremdet, falsch montiert oder überladen, kann für eventuelle Schäden keine Haftung übernommen werden.
- Soll das Rack endgültig aus dem Betrieb genommen werden, übergeben Sie es zur umweltfreundlichen Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb.

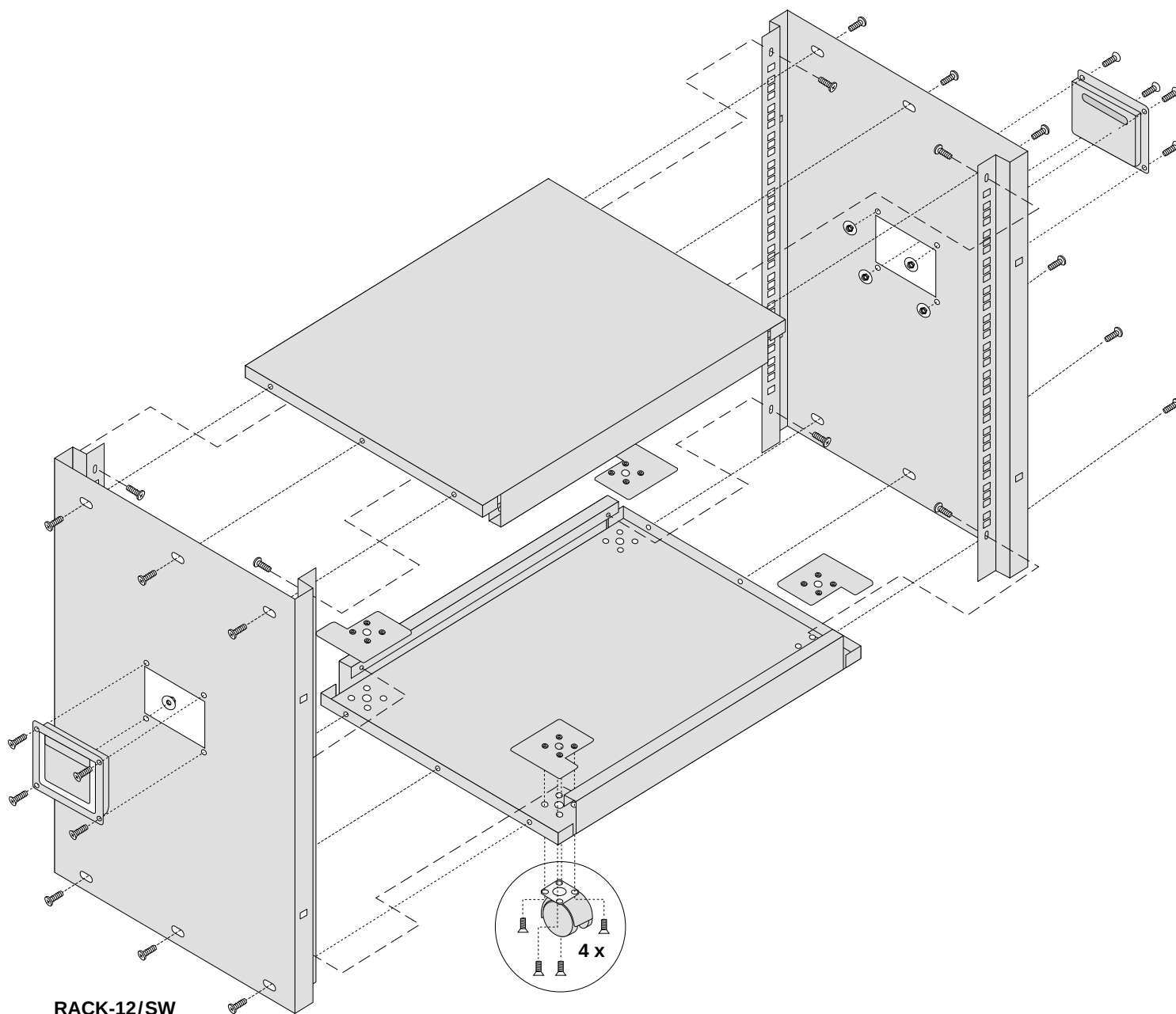
Das Rack besteht aus folgenden Komponenten:

- 4 Rackwände (1 Deckel, 1 Bodenplatte, 2 Seitenteile)
- 4 Rollen inkl. 4 Montageplatten und 16 Kreuzschlitzschrauben M4x6
- 2 Griffschalen mit 8 Kreuzschlitzschrauben M3x5 und 8 Muttern M3
- 20 Kreuzschlitzschrauben M4x6 für den Zusammenbau der 4 Rackwände sowie ein Satz Kreuzschlitzschrauben M6x12 inkl. Käfigmutter M6 und Kunststoffscheiben für den Einbau der Geräte

Die komplette Montage ist aus der Abbildung ersichtlich. Montieren Sie zuerst die Griffschalen und Rollen. Bauen Sie danach die vier Rackwände zusammen. Ziehen Sie alle Schrauben fest an und kontrollieren Sie nach einiger Zeit noch einmal deren festen Sitz.

Technische Daten

Modell	RACK-12/SW	RACK-20/SW
Aufnahmekapazität	12 HE	20 HE
maximale Traglast	65 kg	80 kg
Breite	548 mm	548 mm
Höhe	700 mm	1055 mm
Tiefe	435 mm	435 mm
Gewicht	12 kg	18 kg



GB Rack for Units

Applications

This rack accepts audio units of 482 mm (19") width. The accepting capacity for model RACK-12/SW is 12 rack spaces and for model RACK-20/SW 20 rack spaces (1 rack space = 44.5 mm). Mounting hardware for the installation of the units is supplied with the rack.

Mounting

- If the rack is used for other purposes than originally intended, if it is wrongly mounted or overloaded, no liability can be taken over for possible damage.
- If the rack is to be put out of use definitively, take it to a local recycling plant for disposal which is not harmful to the environment.

The rack consists of the following parts:

- 4 rack walls (1 cover, 1 bottom plate, 2 lateral parts)
- 4 rollers including 4 mounting plates and 16 recessed head screws M4x6
- 2 recessed handles with 8 recessed head screws M3x5 and 8 nuts M3
- 20 recessed head screws M4x6 for the assembly of the 4 rack walls as well as 1 set of recessed head screws M6x12 including spring-loaded insert nuts M6 and plastic washers for the installation of the units.

The figure on the reverse shows the complete mounting. First mount the recessed handles and rollers. Then assemble the four rack walls. Tighten all screws and check once again after some time if they fit tightly.

Specification		
Model	RACK-12/SW	RACK-20/SW
Accepting capacity	12 rack spaces	20 rack spaces
Max. load capacity	65 kg	80 kg
Width	548 mm	548 mm
Height	700 mm	1055 mm
Depth	435 mm	435 mm
Weight	12 kg	18 kg

F B CH Rack pour appareils

Possibilités d'utilisation

Ce rack peut recevoir des appareils audio d'une largeur de 482 mm (19"). La capacité de réception est de 12 unités pour le modèle RACK-12/SW et de 20 unités pour le modèle RACK-20/SW (1 unité = 44,5 mm). Les accessoires de montage pour l'installation des appareils sont livrés avec le rack.

Montage

- Nous déclinons toute responsabilité si le rack est utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu, s'il n'est pas correctement monté, s'il y a surcharge.
- Lorsque le rack est définitivement retiré du marché, vous devez le déposer dans une usine de recyclage de proximité de manière à contribuer à son élimination non polluante.

Le rack se compose des éléments suivants :

- 4 parois (1 couvercle, 1 paroi inférieure, 2 parois latérales)
- 4 roulettes avec 4 plaques de montage et 16 vis cruciformes M4x6
- 2 poignées avec 8 vis cruciformes M3x5 et 8 écrous M3
- 20 vis cruciformes M4x6 pour le montage des 4 parois et un ensemble de vis cruciformes M6x12 avec écrous cages M6 et rondelles plastiques pour l'installation des appareils.

Vous pouvez visualiser le montage complet sur le schéma présenté sur la page arrière. Montez tout d'abord les poignées et les roulettes. Montez ensuite ensemble les 4 parois. Vissez l'ensemble des vis et contrôlez ultérieurement une nouvelle fois que leur fixation est bien solide.

Caractéristiques techniques		
Modèle	RACK-12/SW	RACK-20/SW
Capacité	12 unités	20 unités
Charge maximale	65 kg	80 kg
Largeur	548 mm	548 mm
Hauteur	700 mm	1055 mm
Profondeur	435 mm	435 mm
Poids	12 kg	18 kg

I Rack per apparecchi

Possibilità d'impiego

Questo rack serve per accogliere apparecchi audio di una larghezza di 482 mm (19"). Il modello RACK-12/SW accetta fino a 12 unità di altezza, per il RACK-20/SW sono 20 unità (1 unità di altezza = 44,5 mm). Il materiale di montaggio per gli apparecchi si trova in dotazione.

Montaggio

- Nel caso d'uso improprio, di montaggio sbagliato o di sovraccarico non si assume nessuna responsabilità per eventuali danni.
- Se si desidera eliminare il rack definitivamente, consegnarlo per lo smaltimento ad un'istituzione locale per il riciclaggio.

Il rack è composto dai seguenti componenti:

- 4 pareti (1 coperchio, 1 fondo, 2 parti laterali)
- 4 rulli con 4 piastre di montaggio e 16 viti con testa a croce M4x6
- 2 incavi con maniglie con 8 vite con testa a croce M3x5 e 8 dadi M3
- 20 viti con testa a croce M4x6 per il assemblaggio delle 4 pareti e viti con testa a croce M6x12 con dadi a gabbia M6 e rondelle di plastica per il montaggio degli apparecchi.

Il montaggio è spiegato nell'illustrazione sul retro. Montare dapprima gli incavi con maniglie e i rulli. Quindi assemblare le quattro pareti. Stringere bene tutte le viti e dopo un certo tempo controllarne la tenuta.

Dati tecnici		
Modello	RACK-12/SW	RACK-20/SW
Capacità	12 unità	20 unità
Portata max.	65 kg	80 kg
Larghezza	548 mm	548 mm
Altezza	700 mm	1055 mm
Profondità	435 mm	435 mm
Peso	12 kg	18 kg